

CREATE



Juicer Studio

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Safety instructions	6
List of parts	7
How to use	8
Before first use	8
Use of the juicer	8
Cleaning and maintenance	8
Troubleshooting	9

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	14
Listado de partes	15
Como utilizar	16
Antes da primeira utilização	16
Utilização do espremedor	16
Limpeza e manutenção	16
Resolução de problemas	17

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	10
Listado de partes	11
Modo de uso	12
Antes del primer uso	12
Uso del exprimidor	12
Limpieza y mantenimiento	12
Resolución de problemas	13

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	18
Liste des pièces	19
Comment l'utiliser ?	20
Avant la première utilisation	20
Utilisation de l'extracteur de jus	20
Nettoyage et entretien	20
Dépannage	21

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	22
Elenco delle parti	23
Come si usa	24
Prima del primo utilizzo	24
Utilizzo dello spremiagrumi	24
Pulizia e manutenzione	24
Risoluzione dei problemi	25

NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies	30
Lijst van onderdelen	31
Hoe te gebruiken	32
Voor het eerste gebruik	32
Gebruik van de sapcentrifuge	32
Reiniging en onderhoud	32
Problemen oplossen	33

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	26
Liste der Teile	27
Wie zu verwenden	28
Vor der ersten Benutzung	28
Verwendung des Entsafters	28
Reinigung und Wartung	28
Fehlersuche	29

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	34
Lista części	35
Jak używać	36
Przed pierwszym użyciem	36
Korzystanie z sokowirówki	36
Czyszczenie i konserwacja	36
Rozwiązywanie problemów	37

ENGLISH

Thank you for choosing our juicer. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety precautions listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, purchase receipt and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be held responsible for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

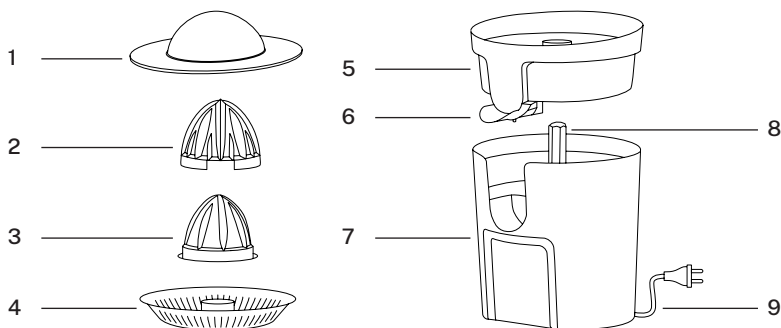
SAFETY INSTRUCTIONS

Before using any electrical appliance, read the basic safety instructions carefully.

- Always disconnect the appliance from the mains if it is left unattended and before mounting, dismantling or cleaning.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified personnel in order to avoid a hazardous situation.
- This appliance is intended for use in domestic and similar applications such as staff cooking areas in shops, offices and other working environments, farms, customers in hotels, motels and other residential type environments or guest rooms.
- Check that the voltage indicated on the rating plate of the appliance matches the mains voltage in your home.
- Do not immerse the motor in water or rinse it under the tap. Clean the motor with a damp cloth.

- Do not use the appliance outdoors.
- Unplug the appliance before cleaning or when not in use.
- If the appliance is not working properly, or if the power cord or plug is damaged, discontinue use. Contact an authorised service centre for repair. Do not disassemble it yourself.
- Do not hang the cable from the edge of the table. Do not let the power cord touch hot surfaces or hang in an area where a child can grab it.
- The appliance is designed for domestic use, any commercial use is prohibited.
- Never exceed the maximum indicated capacity of the juice squeezed.
- Do not run the juicer continuously for too long. The motor may overheat. If the juicer has been used continuously for 10 times, it may need time to cool down completely before restarting.
- Maintain rest periods of at least 15 seconds between two squeezing operations. Do not squeeze the fruit for more than 15 seconds at a time or continuously for more than 10 times.
- Refer to the cleaning instructions for proper maintenance of the appliance.

LIST OF PARTS



1. Lid

2. Large cone

3. Small cone

4. Strainer filter

5. Juice collector

6. Juice outlet

7. Motor body

8. Motor unit shaft

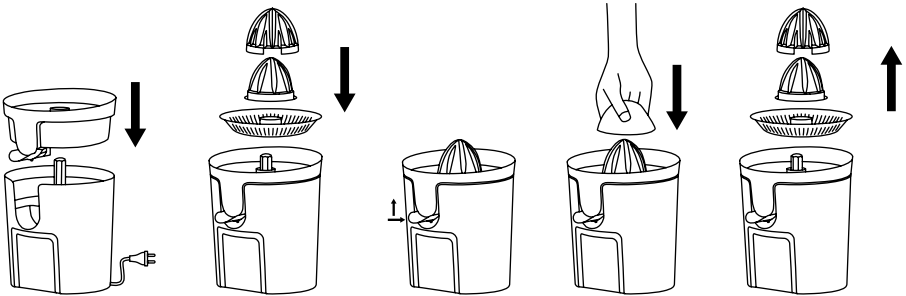
9. Power cable

HOW TO USE

BEFORE FIRST USE

- Remove all labels and stickers from the electric juicer.
- Carefully wash all juicer components and allow them to dry.

USE OF THE JUICER



1. Place the juice collector on the motor body.
2. Then place the strainer filter and then place the small cone on the shaft of the motor unit.
3. Push the juice outlet upwards to check that it is blocked and no juice comes out while juicing.
4. Prepare the fruit to be squeezed and plug the appliance into the mains.
5. Gently press half of the fruit onto the cone. The juicer will start to operate automatically by turning to the right and to the left. If the fruit is too large, use the large cone. Place the large cone on top of the small cone, the 2 holes of the large cone should fit into the 2 wings of the small cone.
6. Once you have completely squeezed the juice, place a glass or jug on the juice spout and push the juice spout locking tab downwards so that the juice falls out.
7. When you have finished using the juicer, unplug it, remove the cones and filter. Wash them thoroughly with water, dry them with a cloth, replace the lid and put it away.

Note: Maintain rest periods of at least 15 seconds between two operational push-ups. Do not squeeze the fruit for more than 15 seconds at a time and not continuously more than 10 times.

The power consumption of the OFF mode is 0W, after which the equipment automatically switches to OFF mode in 0 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not allow citrus pulp to dry on the citrus juicer surfaces. Do not use harsh detergents or sharp objects to wash or remove pulp residue from the citrus juicer components.
- Wash the cones, strainer and juice collector with water and mild soap. Dry the components thoroughly and be sure to replace the lid when the appliance is not in operation.
- To keep the outer surface of the motor base in good condition, clean it regularly after use. Allow the appliance to cool down completely before cleaning. Use a soft, damp cloth with detergent for proper cleaning.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The device does not work.	The plug is not correctly inserted into the socket.	Insert the plug correctly into the socket. Do not use adapters or extension cords.
	The power cable is defective.	Please contact the technical service.
	Lack of power.	Make sure that the power cord is correctly inserted into the power socket.
	Disconnection of the motor protection caused by continuous and prolonged use of the appliance.	Wait 15/20 minutes for the engine to cool down.

If the problem persists or there is another type of fault, contact customer service for repair.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro exprimidor. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

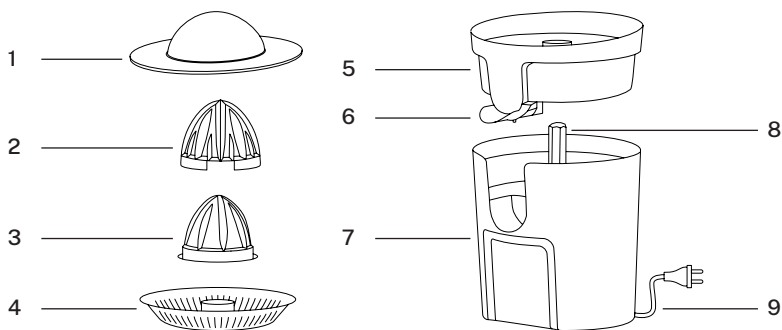
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar cualquier aparato eléctrico, lea detenidamente las instrucciones básicas de seguridad.

- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si han sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal con cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares como zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, granjas, clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial o habitaciones de huéspedes.
- Compruebe que el voltaje indicado en la placa de características del aparato coincide con el voltaje de la red eléctrica de su hogar.
- No sumerja el motor en agua ni lo enjuague bajo el grifo. Limpie el motor con un paño húmedo.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo o cuando no lo utilice.

- Si el aparato no funciona correctamente, el cable de alimentación o el enchufe están dañados, deje de utilizarlo. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para su reparación. No lo desmonte usted mismo.
- No cuelgue el cable del borde de la mesa. No deje que el cable de alimentación toque superficies calientes ni que cuelgue en una zona donde un niño pueda agarrarlo.
- El aparato está diseñado para uso doméstico, cualquier uso comercial está prohibido.
- Nunca supere la capacidad máxima indicada del zumo exprimido.
- No haga funcionar continuamente demasiado tiempo el exprimidor. El motor podría sobrecalentarse. Si el exprimidor se ha utilizado de forma continuada mas de 10 veces, puede necesitar tiempo para enfriarse completamente antes de volver a ponerse en marcha.
- Mantenga períodos de descanso de al menos 15 segundos entre dos operaciones de exprimido. No exprima la fruta más de 15 segundos seguidos ni de forma continuada más de 10 veces.
- Consulte las indicaciones de limpieza para un mantenimiento adecuado del aparato.

LISTADO DE PARTES



1. Tapa

2. Cono grande

3. Cono pequeño

4. Filtro colador

5. Colector de zumo

6. Salida de zumo

7. Cuerpo del motor

8. Eje de la unidad motora

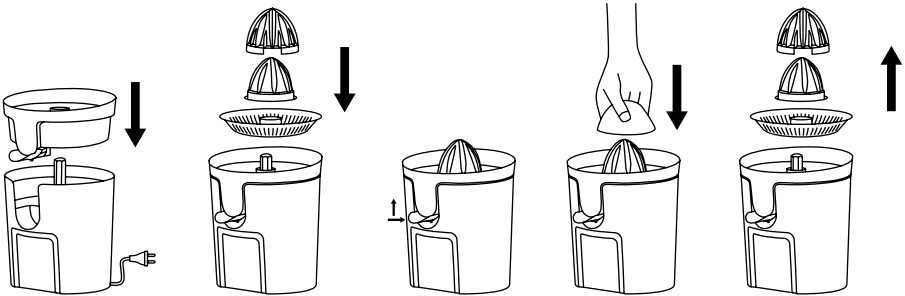
9. Cable de alimentación

MODO DE USO

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todas las etiquetas y adhesivos del exprimidor eléctrico.
- Lave cuidadosamente todos los componentes del exprimidor y déjelos secar.

USO DEL EXPRIMIDOR



1. Coloque el recolector de zumo en el cuerpo del motor.
2. Después coloque el filtro colador y, a continuación, coloque el cono pequeño en el eje de la unidad motora.
3. Empuje la salida de zumo hacia arriba para verificar que esta bloqueada y no sale zumo mientras está exprimiendo.
4. Prepare la fruta que desea exprimir y enchufe el aparato a la corriente eléctrica.
5. Presione suavemente la mitad de la fruta sobre el cono. El exprimidor comenzará a funcionar automáticamente girando hacia la derecha y hacia la izquierda. Si la fruta es demasiado grande, utilice el cono grande sobre el pequeño, los 2 huecos del cono grande deben encajar en las 2 alas del cono pequeño.
6. Una vez haya exprimido por completo el zumo, coloque un vaso o una jarra en la salida de zumo y empuje la pestaña de bloqueo de la salida de zumo hacia abajo para que el zumo caiga.
7. Cuando termine de usar el exprimidor, desenchufelo, retire los conos y el filtro. Lávelos bien con agua, séquelos con un paño, coloque la tapa y guárdelo.

Nota: Mantenga periodos de descanso de al menos 15 segundos entre dos flexiones operativas. No exprimir la fruta más de 15 segundos a la vez y no continuamente más de 10 veces. El consumo de energía del modo OFF es de 0W, periodo tras el cual el equipo pasa automáticamente al modo OFF en 0 minutos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No deje que la pulpa de cítricos se seque sobre las superficies del exprimidor de cítricos. No use detergentes fuertes u objetos afilados para lavar o eliminar los residuos de pulpa de los componentes del exprimidor de cítricos.
- Lave los conos, el filtro colador y el colector de zumo con agua y un jabón neutro. Seque bien los componentes y asegúrese de colocar la tapa cuando el aparato no esté en funcionamiento.
- Para mantener la superficie exterior de la base del motor en buen estado límpielo regularmente después de su uso. Deje primero que el aparato se enfríe completamente antes de su limpieza. Utilice un paño suave y húmedo con detergente para su correcta limpieza.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	El enchufe no está correctamente insertado en la toma de corriente.	Inserte el enchufe correctamente en la toma de corriente. No utilice adaptadores ni extensiones.
	El cable de alimentación está defectuoso.	Póngase en contacto con el servicio técnico.
	Falta de potencia.	Asegúrese de que el cable de alimentación está correctamente colocado en la toma de corriente.
	Desconexión de la protección del motor provocada por el uso continuado y prolongado del aparato.	Espere 15/20 minutos para que el motor se enfríe.

Si el problema persiste o existe otro tipo de fallo, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para su reparación.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. . La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nosso espremedor. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As precauções de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, assim como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, dê estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Sempre siga as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

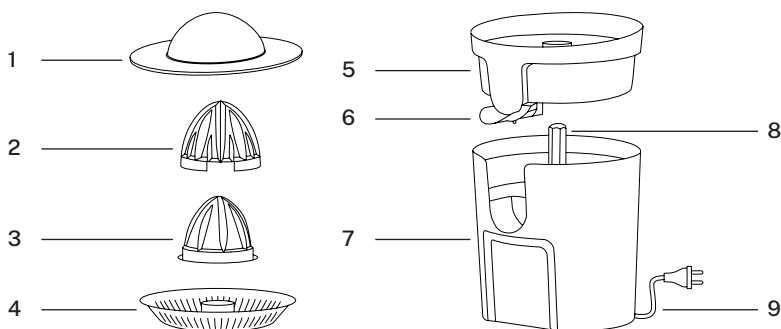
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de utilizar qualquer aparelho elétrico, leia atentamente as instruções básicas de segurança.

- Desligue sempre o aparelho da rede elétrica se o deixar sem vigilância e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças, a menos que sejam supervisionadas e tenham mais de 8 anos de idade. Manter o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance das crianças.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoal com qualificações semelhantes, de modo a evitar uma situação perigosa.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como áreas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, quintas, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial ou quartos de hóspedes.
- Verificar se a tensão indicada na placa de características do aparelho corresponde à tensão de rede da sua casa.
- Não mergulhe o motor na água nem o lave debaixo da torneira. Limpar o motor com um pano húmido.
- Não utilizar o aparelho no exterior.

- Desligue o aparelho da tomada antes de o limpar ou quando não estiver a ser utilizado.
- Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente ou se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, interrompa a sua utilização. Contactar um centro de assistência autorizado para reparação. Não desmontar o aparelho sozinho.
- Não pendure o cabo de alimentação na borda da mesa. Não deixe o cabo de alimentação tocar em superfícies quentes ou pendurado numa área onde uma criança o possa agarrar.
- O aparelho foi concebido para uso doméstico, sendo proibida qualquer utilização comercial.
- Nunca exceda a capacidade máxima indicada para o sumo espremido.
- Não deixe o espremedor funcionar continuamente durante muito tempo. O motor pode sobreaquecer. Se o espremedor tiver sido utilizado continuamente durante 10 vezes, pode precisar de tempo para arrefecer completamente antes de voltar a funcionar.
- Manter períodos de repouso de, pelo menos, 15 segundos entre duas operações de espremer. Não espremer o fruto durante mais de 15 segundos de cada vez ou continuamente durante mais de 10 vezes.
- Consultar as instruções de limpeza para uma manutenção correta do aparelho.

LISTADO DE PARTES



1. Tampa

2. Cone grande

3. Cone pequeno

4. Filtro coador

5. Coletor de sumo

6. Saída do sumo

7. Corpo do motor

8. Eixo da unidade do motor

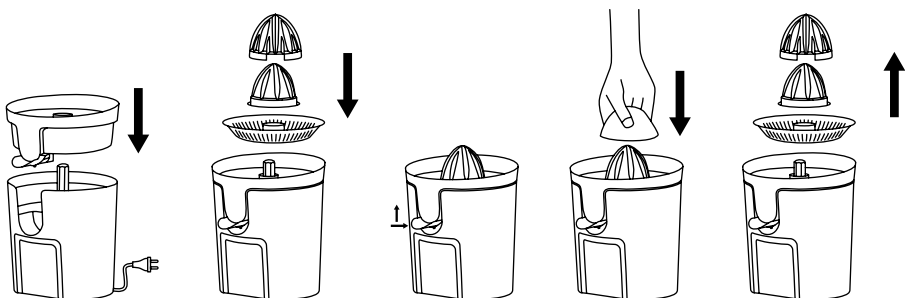
9. Cabo de alimentação

COMO UTILIZAR

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire todas as etiquetas e autocolantes do espremedor elétrico.
- Lave cuidadosamente todos os componentes do espremedor e deixe-os secar.

UTILIZAÇÃO DO ESPREMEDOR



1. Colocar o coletor de sumo no corpo do motor.
2. Em seguida, coloque o filtro coador e, depois, coloque o pequeno cone no eixo do motor.
3. Empurre a saída de sumo para cima para verificar se está bloqueada e se não sai sumo durante a extração do sumo.
4. Prepare os frutos a espremer e ligue o aparelho à corrente eléctrica.
5. Pressionar suavemente metade do fruto no cone. O espremedor começa a funcionar automaticamente, rodando para a direita e para a esquerda. Se o fruto for demasiado grande, utilize o cone grande. Coloque o cone grande em cima do cone pequeno, os 2 orifícios do cone grande devem encaixar nas 2 asas do cone pequeno.
6. Depois de ter espremido completamente o sumo, coloque um copo ou um jarro no bocal do sumo e empurre a patilha de bloqueio do bocal do sumo para baixo, para que o sumo saia.
7. Quando terminar de utilizar o espremedor, desligue-o da tomada, retire os cones e o filtro. Lave-os bem com água, seque-os com um pano, coloque a tampa e guarde-os.

Nota: Manter períodos de repouso de pelo menos 15 segundos entre duas flexões operacionais. Não espremer o fruto durante mais de 15 segundos de cada vez e não o fazer continuamente mais de 10 vezes.

O consumo de energia do modo OFF é de 0W, após o que o equipamento passa automaticamente para o modo OFF em 0 minutos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Não permita que a polpa de citrinos seque nas superfícies do espremedor de citrinos. Não utilize detergentes agressivos ou objectos afiados para lavar ou remover resíduos de polpa dos componentes do espremedor de citrinos.
- Lave os cones, o coador e o coletor de sumo com água e sabão neutro. Seque bem os componentes e certifique-se de que coloca a tampa quando o aparelho não estiver a funcionar.
- Para manter a superfície exterior da base do motor em bom estado, limpe-a regularmente após a utilização. Deixar arrefecer completamente o aparelho antes de o limpar. Utilize um pano macio e húmido com detergente para uma limpeza adequada.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não funciona.	A ficha não está corretamente inserida na tomada.	Introduzir corretamente a ficha na tomada. Não utilizar adaptadores ou extensões.
	O cabo de alimentação está defeituoso.	Contactar o serviço técnico.
	Falta de energia.	Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente inserido na tomada de alimentação.
	Desligamento da proteção do motor devido a uma utilização contínua e prolongada do aparelho.	Aguardar 15/20 minutos para que o motor arrefeça.

Se o problema persistir ou se houver outro tipo de avaria, contactar o serviço de apoio ao cliente para reparação.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre presse-agrumes. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir son utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions.

Les consignes de sécurité répertoriées ici réduisent les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont suivies correctement. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

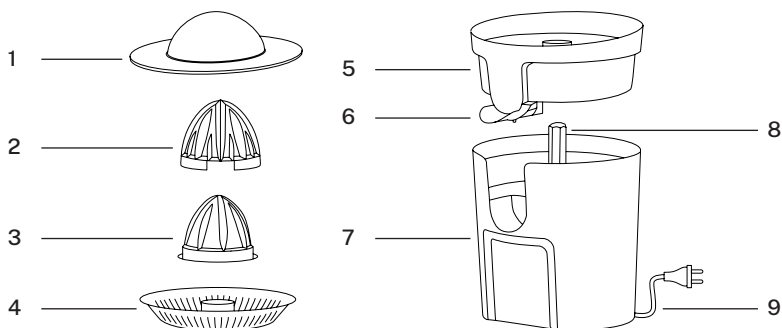
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser un appareil électrique, lisez attentivement les consignes de sécurité de base.

- Débranchez toujours l'appareil du réseau électrique s'il est laissé sans surveillance et avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter une situation dangereuse.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et à des applications similaires telles que les zones de cuisson du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, les fermes, les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ou les chambres d'hôtes.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Ne plongez pas le moteur dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet. Nettoyez le moteur avec un chiffon humide.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, cessez de l'utiliser. Contactez un centre de service agréé pour le faire réparer. Ne le démontez pas vous-même.
- Ne suspendez pas le cordon au bord de la table. Ne laissez pas le cordon d'alimentation toucher des surfaces chaudes ou pendre dans un endroit où un enfant pourrait le saisir.
- L'appareil est conçu pour un usage domestique, toute utilisation commerciale est interdite.
- Ne jamais dépasser la capacité maximale indiquée du jus pressé.
- Ne faites pas fonctionner l'extracteur de jus en continu pendant trop longtemps. Le moteur pourrait surchauffer. Si l'extracteur de jus a été utilisé en continu pendant 10 fois, il peut avoir besoin d'un temps de refroidissement complet avant d'être remis en marche.
- Maintenez des périodes de repos d'au moins 15 secondes entre deux opérations de pressage. Ne pressez pas les fruits pendant plus de 15 secondes d'affilée ou plus de 10 fois en continu.
- Veuillez vous référer aux instructions de nettoyage pour un entretien correct de l'appareil.

LISTE DES PIÈCES



1. Couverture
2. Grand cône
3. Petit cône

4. Filtre à tamis
5. Collecteur de jus
6. Sortie du jus

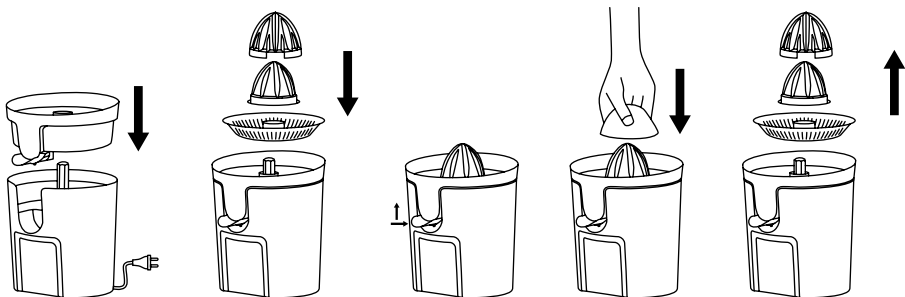
7. Corps du moteur
8. Arbre de l'unité moteur
9. Câble d'alimentation

COMMENT L'UTILISER ?

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez toutes les étiquettes et tous les autocollants de l'extracteur de jus électrique.
- Lavez soigneusement tous les composants de l'extracteur de jus et laissez-les sécher.

UTILISATION DE L'EXTRACTEUR DE JUS



1. Placez le collecteur de jus sur le corps du moteur.
2. Placez ensuite le filtre à tamis et le petit cône sur l'arbre du moteur.
3. Poussez le collecteur de jus vers le haut pour vérifier qu'il est bloqué et qu'aucun jus ne sort pendant l'extraction.
4. Préparez les fruits à presser et branchez l'appareil sur le secteur.
5. Pressez délicatement la moitié du fruit sur le cône. L'extracteur de jus se met en marche automatiquement en tournant à droite et à gauche. Si le fruit est trop gros, utilisez le grand cône. Placez le grand cône sur le petit cône, les 2 trous du grand cône doivent s'emboîter dans les 2 ailes du petit cône.
6. Une fois le jus complètement pressé, placez un verre ou une carafe sur le bec verseur et poussez la languette de verrouillage du bec vers le bas pour que le jus tombe.
7. Lorsque vous avez fini d'utiliser l'extracteur de jus, débranchez-le, retirez les cônes et le filtre. Lavez-les soigneusement à l'eau, séchez-les avec un chiffon, remettez le couvercle en place et rangez l'appareil.

Nota: Maintenir des périodes de repos d'au moins 15 secondes entre deux pompes opérationnelles. Ne pas presser le fruit pendant plus de 15 secondes à la fois et pas plus de 10 fois en continu.

La consommation d'énergie du mode OFF est de 0 W, après quoi l'appareil passe automatiquement en mode OFF au bout de 0 minute.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne laissez pas la pulpe d'agrumes sécher sur les surfaces du presse-agrumes. N'utilisez pas de détergents agressifs ou d'objets pointus pour laver ou enlever les résidus de pulpe des composants du presse-agrumes.
- Lavez les cônes, le tamis et le collecteur de jus avec de l'eau et un savon doux. Séchez soigneusement les composants et veillez à remettre le couvercle en place lorsque l'appareil ne fonctionne pas.
- Pour maintenir la surface extérieure de la base du moteur en bon état, nettoyez-la régulièrement après utilisation. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et humide avec du détergent pour un nettoyage correct.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas correctement insérée dans la prise.	Insérer correctement la fiche dans la prise. Ne pas utiliser d'adaptateurs ou de rallonges.
	Le câble d'alimentation est défectueux.	Veuillez contacter le service technique.
	Manque de puissance.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement inséré dans la prise de courant.
	Déconnexion de la protection du moteur causée par une utilisation continue et prolongée de l'appareil.	Attendez 15/20 minutes pour que le moteur refroidisse.

Si le problème persiste ou s'il y a un autre type d'anomalie, contactez le service clientèle pour réparation.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro spremiagrumi. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le precauzioni di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, così come la garanzia, la ricevuta d'acquisto e la scatola. Se applicabile, fornire queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

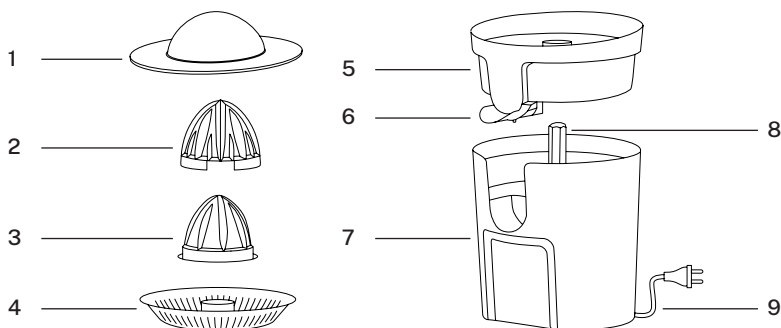
ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza di base.

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica se viene lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, a condizione che siano stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che ne comprendano i pericoli.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano state fornite loro supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare situazioni di pericolo.
- Questo apparecchio è destinato ad applicazioni domestiche e simili, quali aree di cottura per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, aziende agricole, clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale o camere per gli ospiti.
- Verificare che la tensione indicata sulla targhetta dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete della propria abitazione.
- Non immergere il motore in acqua e non sciacquarlo sotto il rubinetto. Pulire il motore con un panno umido.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Scollegare l'apparecchio prima della pulizia o quando non viene utilizzato.

- Se l'apparecchio non funziona correttamente o se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, interrompere l'uso. Contattare un centro di assistenza autorizzato per la riparazione. Non smontare l'apparecchio da soli.
- Non appendere il cavo al bordo del tavolo. Non lasciare che il cavo di alimentazione tocchi superfici calde o sia appeso in una zona in cui un bambino possa afferrarlo.
- L'apparecchio è stato progettato per uso domestico; è vietato qualsiasi uso commerciale.
- Non superare mai la capacità massima indicata del succo spremuto.
- Non far funzionare lo spremiagrumi ininterrottamente per troppo tempo. Il motore potrebbe surriscaldarsi. Se lo spremiagrumi è stato utilizzato ininterrottamente per 10 volte, potrebbe aver bisogno di tempo per raffreddarsi completamente prima di riavviarsi.
- Mantenere periodi di riposo di almeno 15 secondi tra due operazioni di spremitura. Non spremere la frutta per più di 15 secondi alla volta o in modo continuo per più di 10 volte.
- Per una corretta manutenzione dell'apparecchio, consultare le istruzioni per la pulizia.

ELENCO DELLE PARTI



1. Coperchio
2. Cono grande
3. Cono piccolo

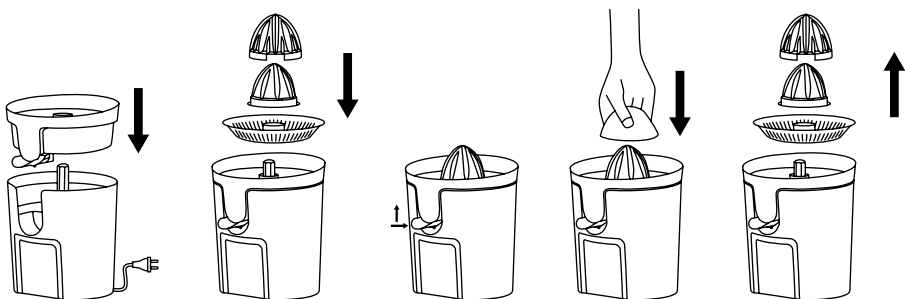
4. Filtro
5. Raccoglitore di succo
6. Uscita del succo

7. Corpo motore
8. Albero del motore
9. Cavo di alimentazione

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutte le etichette e gli adesivi dallo spremiagrumi elettrico.
- Lavare accuratamente tutti i componenti dello spremiagrumi e lasciarli asciugare.

UTILIZZO DELLO SPREMIAGRUMI



1. Posizionare il raccoglitore di succo sul corpo del motore.
2. Posizionare quindi il filtro di filtraggio e il piccolo cono sull'albero dell'unità motore.
3. Spingere l'uscita del succo verso l'alto per verificare che sia bloccata e che non esca succo durante la spremitura.
4. Preparare la frutta da spremere e collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
5. Premere delicatamente metà della frutta sul cono. Lo spremiagrumi inizierà a funzionare automaticamente ruotando verso destra e verso sinistra. Se la frutta è troppo grande, utilizzare il cono grande. Posizionare il cono grande sopra il cono piccolo; i 2 fori del cono grande devono inserirsi nelle 2 ali del cono piccolo.
6. Una volta spremuto completamente il succo, posizionare un bicchiere o una brocca sul beccuccio del succo e spingere la linguetta di bloccaggio del beccuccio verso il basso in modo da far uscire il succo.
7. Una volta terminato l'utilizzo dello spremiagrumi, staccare la spina, rimuovere i coni e il filtro. Lavarli accuratamente con acqua, asciugarli con un panno, rimettere il coperchio e riportarli.

Nota: Mantenere periodi di riposo di almeno 15 secondi tra due flessioni operative. Non spremere il frutto per più di 15 secondi alla volta e non più di 10 volte in modo continuo.

Il consumo di energia della modalità OFF è di 0W, dopodiché l'apparecchiatura passa automaticamente alla modalità OFF in 0 minuti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non utilizzare detergenti aggressivi o oggetti appuntiti per lavare o rimuovere i residui di polpa dai componenti dello spremiagrumi.
- Lavare i coni, il colino e il raccoglitore di succo con acqua e sapone neutro. Asciugare accuratamente i componenti e assicurarsi di riporre il coperchio quando l'apparecchio non è in funzione.
- Per mantenere la superficie esterna della base del motore in buone condizioni, pulirla regolarmente dopo l'uso. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo. Per una corretta pulizia, utilizzare un panno morbido e umido con un detergente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il dispositivo non funziona.	La spina non è inserita correttamente nella presa.	Inserire correttamente la spina nella presa. Non utilizzare adattatori o prolunghe.
	Il cavo di alimentazione è difettoso.	Contattare il servizio tecnico.
	Mancanza di potenza.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia inserito correttamente nella presa di corrente.
	Disconnessione della protezione del motore causata da un uso continuo e prolungato dell'apparecchio.	Attendere 15/20 minuti affinché il motore si raffreddi.

Se il problema persiste o se è presente un altro tipo di guasto, contattare il servizio clienti per la riparazione.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Entsafter entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten.

Die hier aufgeführten Sicherheitsvorkehrungen reduzieren das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, wenn sie korrekt befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und den Karton zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den zukünftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikovermeidung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer resultieren.

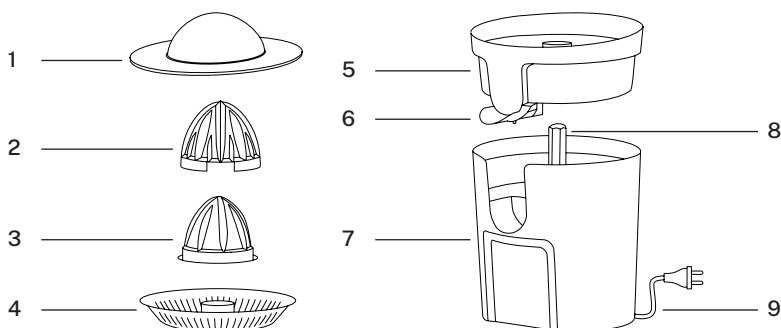
SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie ein elektrisches Gerät benutzen, lesen Sie die grundlegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es installieren, demontieren oder reinigen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Bereichen vorgesehen, wie z. B. in Kochbereichen für Angestellte in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, in landwirtschaftlichen Betrieben, für Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen oder in Gästezimmern.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Haus übereinstimmt.
- Tauchen Sie den Motor nicht in Wasser ein und spülen Sie ihn nicht unter dem Wasserhahn ab. Reinigen Sie den Motor mit einem feuchten Tuch.

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder wenn es nicht benutzt wird.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr benutzen. Wenden Sie sich zur Reparatur an ein autorisiertes Servicezentrum. Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander.
- Hängen Sie das Kabel nicht über die Tischkante. Lassen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen und hängen Sie es nicht in einem Bereich auf, in dem ein Kind es greifen kann.
- Das Gerät ist für den häuslichen Gebrauch bestimmt, eine kommerzielle Nutzung ist verboten.
- Überschreiten Sie niemals die angegebene Höchstmenge des ausgepressten Saftes.
- Lassen Sie den Entsafter nicht zu lange im Dauerbetrieb laufen. Der Motor könnte sich überhitzen. Wenn der Entsafter 10 Mal ununterbrochen in Betrieb war, muss er vor dem erneuten Einschalten möglicherweise vollständig abkühlen.
- Halten Sie zwischen zwei Pressvorgängen eine Ruhezeit von mindestens 15 Sekunden ein. Quetschen Sie die Früchte nicht länger als 15 Sekunden am Stück oder ununterbrochen mehr als 10 Mal.
- Bitte beachten Sie die Reinigungshinweise zur ordnungsgemäßen Wartung des Geräts.

LISTE DER TEILE



1. Deckel

2. Großer Kegel

3. Kleiner Konus

4. Filter

5. Saftauffangbehälter

6. Saftauslass

7. Motorgehäuse

8. Motorwelle

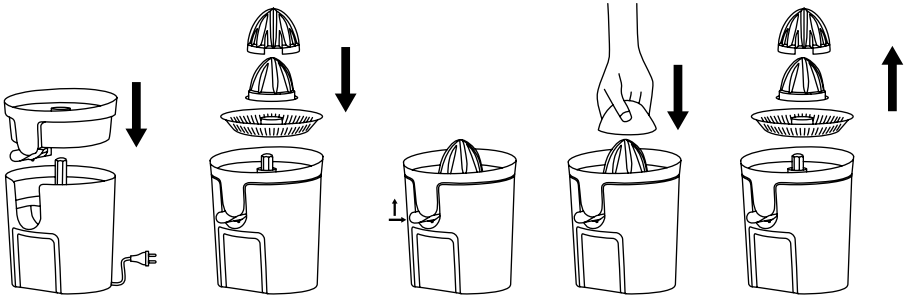
9. Stromkabel

WIE ZU VERWENDEN

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Entfernen Sie alle Etiketten und Aufkleber von der elektrischen Saftpresse.
- Waschen Sie alle Teile des Entsafters sorgfältig und lassen Sie sie trocknen.

VERWENDUNG DES ENTSAFTERS



1. Setzen Sie den Saftauffangbehälter auf das Motorgehäuse.
2. Setzen Sie dann den Siebfilter und den kleinen Kegel auf die Welle der Motoreinheit.
3. Drücken Sie den Saftauslass nach oben, um zu prüfen, ob er verstopft ist und beim Entsaften kein Saft austritt.
4. Bereiten Sie die auszuquetschenden Früchte vor und schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
5. Drücken Sie die Hälfte des Obstes sanft auf den Konus. Der Entsafter beginnt automatisch zu arbeiten, indem er sich nach rechts und nach links dreht. Wenn das Obst zu groß ist, verwenden Sie den großen Kegel. Setzen Sie den großen Kegel auf den kleinen Kegel, die 2 Löcher des großen Kegels müssen in die 2 Flügel des kleinen Kegels passen.
6. Wenn Sie den Saft vollständig ausgepresst haben, stellen Sie ein Glas oder einen Krug auf den Saftauslauf und drücken Sie die Verriegelungslasche des Saftauslaufs nach unten, damit der Saft herausfällt.
7. Wenn Sie den Entsafter nicht mehr verwenden, ziehen Sie den Stecker heraus und entfernen Sie die Kegel und den Filter. Waschen Sie sie gründlich mit Wasser, trocknen Sie sie mit einem Tuch ab, setzen Sie den Deckel wieder auf und stellen Sie ihn weg.

Hinweis: Halten Sie Ruhepausen von mindestens 15 Sekunden zwischen zwei operativen Liegestützen ein. Drücken Sie die Frucht nicht länger als 15 Sekunden am Stück und nicht mehr als 10 Mal kontinuierlich.

Der Stromverbrauch im OFF-Modus beträgt 0 W, danach schaltet das Gerät automatisch nach 0 Minuten in den OFF-Modus.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Lassen Sie das Fruchtfleisch nicht auf den Oberflächen der Zitruspresse antrocknen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder spitzen Gegenstände, um Fruchtfleischreste von den Komponenten der Zitruspresse zu entfernen.
- c Waschen Sie die Dolden, das Sieb und den Saftbehälter mit Wasser und neutraler Seife. Trocknen Sie die Teile gründlich ab und setzen Sie den Deckel wieder auf, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Um die Außenfläche des Motorsockels in gutem Zustand zu halten, reinigen Sie ihn regelmäßig nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen. Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch mit Reinigungsmittel für eine ordnungsgemäße Reinigung.

FEHLERSUCHE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Stecker ist nicht richtig in die Steckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose. Verwenden Sie keine Adapter oder Verlängerungsschnüre.
	Das Netzkabel ist defekt.	Bitte wenden Sie sich an den technischen Dienst.
	Mangel an Macht.	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
	Unterbrechung des Motorschutzes durch ununterbrochenen und längeren Gebrauch des Geräts.	Warten Sie 15/20 Minuten, bis der Motor abgekühlt ist.

Wenn das Problem weiterhin besteht oder eine andere Art von Störung vorliegt, wenden Sie sich an den Kundendienst, um eine Reparatur zu veranlassen.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt voor het kiezen van onze sapcentrifuge. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en voor een optimaal gebruik.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies door de gebruiker.

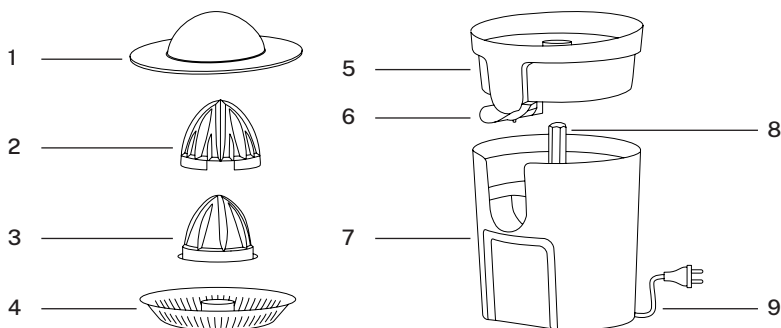
VEILIGHEIDSinstructies

Lees de basisveiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u een elektrisch apparaat gebruikt.

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt of schoonmaakt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de gevaren begrijpen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij onder toezicht en ouder dan 8 jaar. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en als zij de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals kookplaatsen voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, boerderijen, klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen of gastenkamers.
- Controleer of de spanning op het typeplaatje van het apparaat overeenkomt met de netspanning bij u thuis.
- Dompel de motor niet onder in water en spoel hem niet af onder de kraan. Reinig de motor met een vochtige doek.

- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of wanneer u het niet gebruikt.
- Als het apparaat niet goed werkt of als het netsnoer of de stekker beschadigd is, stop dan met het gebruik. Neem contact op met een erkend servicecentrum voor reparatie. Demonteer het apparaat niet zelf.
- Hang het snoer niet over de rand van de tafel. Laat het netsnoer niet in contact komen met hete oppervlakken en hang het niet op een plek waar een kind het kan pakken.
- Het apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik, commercieel gebruik is verboden.
- Overschrijd nooit de maximaal aangegeven capaciteit van het geperste sap.
- Laat de sapcentrifuge niet te lang continu draaien. De motor kan oververhit raken. Als de sapcentrifuge 10 keer achter elkaar is gebruikt, kan het zijn dat hij tijd nodig heeft om volledig af te koelen voordat hij opnieuw wordt opgestart.
- Houd rustperiodes van minstens 15 seconden aan tussen twee knijpbewerkingen. Pers het fruit niet langer dan 15 seconden achter elkaar en niet meer dan 10 keer achter elkaar.
- Raadpleeg de reinigingsinstructies voor goed onderhoud van het apparaat.

LIJST VAN ONDERDELEN



1. Deksel

2. Grote kegel

3. Kleine kegel

4. Filter

5. Sapopvangbak

6. Sapuitlaat

7. Motorbehuizing

8. Motoras

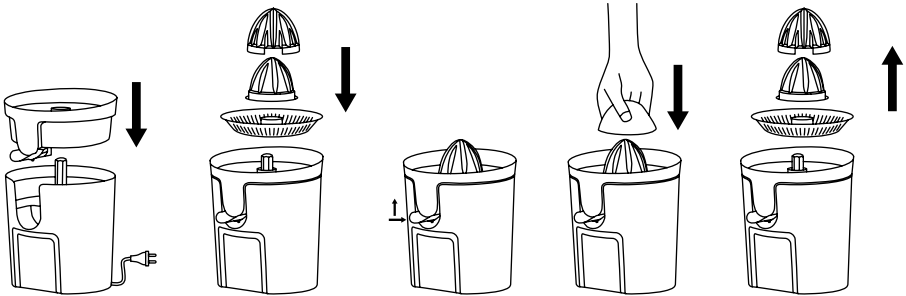
9. Stroomkabel

HOE TE GEBRUIKEN

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle etiketten en stickers van de elektrische citruspers.
- Was alle onderdelen van de sapcentrifuge zorgvuldig en laat ze drogen.

GEBRUIK VAN DE SAPCENTRIFUGE



1. Plaats de sapcentrifuge op het motorhuis.
2. Plaats vervolgens het zeeffilter en plaats vervolgens de kleine kegel op de as van de motor eenheid.
3. Duw de sapuitlaat omhoog om te controleren of deze geblokkeerd is en er geen sap uit komt tijdens het persen.
4. Leg het te persen fruit klaar en steek de stekker in het stopcontact.
5. Druk voorzichtig de helft van het fruit op de perskegel. De sapcentrifuge begint automatisch te werken door naar rechts en naar links te draaien. Als het fruit te groot is, gebruik dan de grote perskegel. Plaats de grote kegel bovenop de kleine kegel, de 2 gaten van de grote kegel moeten in de 2 vleugels van de kleine kegel passen.
6. Zodra u het sap volledig hebt geperst, plaatst u een glas of kan op de sapuitloop en duwt u het vergrendelingslipje van de sapuitloop naar beneden zodat het sap eruit valt.
7. Als je klaar bent met de sapcentrifuge, haal je de stekker uit het stopcontact en verwijder je de kegels en het filter. Was ze grondig met water, droog ze met een doek, plaats het deksel terug en berg ze op.

Opmerking: Houd rustperiodes van minstens 15 seconden aan tussen twee operationele push-ups. Knijp niet langer dan 15 seconden achter elkaar in de vrucht en niet meer dan 10 keer achter elkaar.

Het stroomverbruik van de UIT-modus is 0W, waarna het apparaat na 0 minuten automatisch overschakelt naar de UIT-modus.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om pulpresten van de onderdelen van de citruspers te verwijderen.
- Was de kegels, zeef en sapcentrifuge met water en milde zeep. Droog de onderdelen grondig af en plaats het deksel terug als het apparaat niet in gebruik is.
- Om de buitenkant van de motorbasis in goede staat te houden, reinigt u deze regelmatig na gebruik. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt. Gebruik een zachte, vochtige doek met afwasmiddel voor een goede reiniging.

PROBLEMEN OPLOSSEN

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat werkt niet.	De stekker zit niet goed in het stopcontact.	Steek de stekker correct in het stopcontact. Gebruik geen adapters of verlengsnoeren.
	De voedingskabel is defect.	Neem contact op met de technische dienst.
	Gebrek aan kracht.	Controleer of het netsnoer goed in het stopcontact zit.
	Uitschakeling van de motorbeveiliging door continu en langdurig gebruik van het apparaat.	Wacht 15/20 minuten tot de motor is afgekoeld.

Neem contact op met de klantenservice voor reparatie als het probleem aanhoudt of als er een ander soort fout optreedt.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszej sokowirówki. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jak najlepsze użytkowanie, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki ostrożności zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, jeśli są przestrzegane prawidłowo. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli dotyczy, przekaż te instrukcje przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

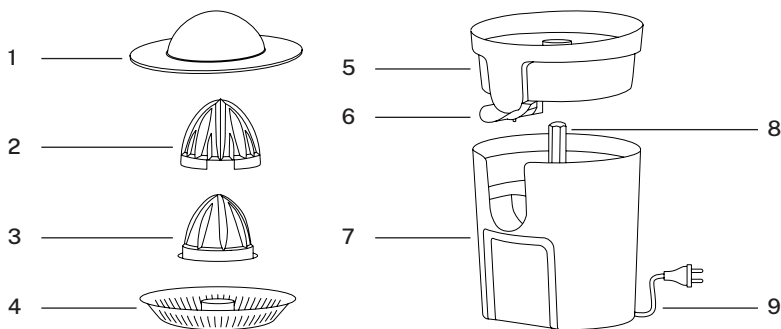
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy uważnie przeczytać podstawowe instrukcje bezpieczeństwa.

- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu lub czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć je od źródła zasilania.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one nadzorowane i mają więcej niż 8 lat. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak miejsca do gotowania dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, gospodarstwach rolnych, klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych lub pokojach gościnnych.
- Należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym w miejscu zamieszkania.
- Nie zanurzać silnika w wodzie ani nie pukać go pod bieżącą wodą. Silnik należy czyścić wilgotną szmatką.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.

- Przed czyszczeniem lub gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć je od zasilania.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, należy zaprzestać jego użytkowania. Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu naprawy. Nie należy demontować urządzenia samodzielnie.
- Nie należy zawieszać przewodu nad krawędzią stołu. Przewód zasilający nie może dotykać gorących powierzchni ani wisieć w miejscu, w którym może go chwycić dziecko.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, wszelkie zastosowania komercyjne są zabronione.
- Nigdy nie należy przekraczać maksymalnej wskazanej wydajności wyciskanego soku.
- Nie uruchamiaj sokowirówki w sposób ciągły przez zbyt długi czas. Silnik może się przegrzać. Jeśli sokowirówka była używana nieprzerwanie przez 10 razy, może potrzebować czasu na całkowite ostygnięcie przed ponownym uruchomieniem.
- Zachować co najmniej 15-sekundowe przerwy pomiędzy dwoma operacjami wyciskania. Nie wyciskać owoców dłużej niż 15 sekund jednocześnie lub w sposób ciągły dłużej niż 10 razy.
- W celu prawidłowej konserwacji urządzenia należy zapoznać się z instrukcją czyszczenia.

LISTA CZĘŚCI



1. Pokrywka
2. Duży stożek
3. Mały stożek

4. Filtr
5. Taca na sok
6. Wylot soku

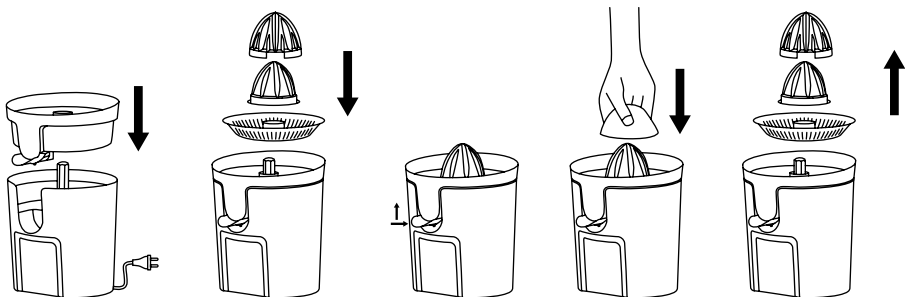
7. Obudowa silnika
8. Wał silnika
9. Kabel zasilający

JAK UŻYWAĆ

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usunąć wszystkie etykiety i naklejki z elektrycznej wyciskarki do soków.
- Ostrożnie umyć wszystkie elementy sokowirówki i pozostawić je do wyschnięcia.

KORZYSTANIE Z SOKOWIRÓWKI



1. Umieścić kolektor soku na korpusie silnika.
2. Następnie umieścić filtr siatkowy, a potem umieścić mały stożek na wale jednostki silnikowej.
3. Popchnij wylot soku w górę, aby sprawdzić, czy jest zablokowany i czy sok nie wypływa podczas wyciskania.
4. Przygotuj owoce do wyciśnięcia i podłącz urządzenie do zasilania.
5. Delikatnie naciśnij połowę owocu na stożek. Sokowirówka zacznie działać automatycznie, obracając się w prawo i w lewo. Jeśli owoce są zbyt duże, należy użyć dużego stożka. Umieścić duży stożek na małym stożku, 2 otwory dużego stożka powinny pasować do 2 skrzydełek małego stożka.
6. Po całkowitym wyciśnięciu soku umieścić szklanę lub dzbanek na wylwce soku i popchnij blokadę wylewki soku w dół, aby sok wypadł.
7. Po zakończeniu korzystania z sokowirówki odłączyć ją od zasilania, wyjąć stożki i filtr. Umyć je dokładnie wodą, osuszyć ściereczką, założyć pokrywę i odłożyć urządzenie na miejsce.

Uwaga: Zachowaj co najmniej 15-sekundowe przerwy pomiędzy dwoma wykonanymi pompkami. Nie ściskaj owocu dłużej niż 15 sekund na raz i nie rób tego w sposób ciągły więcej niż 10 razy. Zużycie energii w trybie wyłączenia wynosi 0 W, po czym urządzenie automatycznie przełącza się w tryb wyłączenia po 0 minutach.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nie dopuszczaj do wyschnięcia miąższu owoców cytrusowych na powierzchniach wyciskarki do owoców cytrusowych. Nie używaj silnych detergentów ani ostrych przedmiotów do mycia lub usuwania pozostałości miąższu z elementów wyciskarki do owoców cytrusowych.
- Umyj stożki, sitko i sokowirówkę wodą i neutralnym mydłem. Dokładnie wysusz elementy i pamiętaj o założeniu pokrywy, gdy urządzenie nie jest używane.
- Aby utrzymać zewnętrzną powierzchnię podstawy silnika w dobrym stanie, należy ją regularnie czyścić po użyciu. Przed czyszczeniem należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie. Do czyszczenia należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki z detergentem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa.	Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazda.	Prawidłowo włóż wtyczkę do gniazda. Nie używaj adapterów ani przedłużaczy.
	Kabel zasilający jest uszkodzony.	Prosimy o kontakt z serwisem technicznym.
	Brak mocy.	Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazda zasilania.
	Odłączenie zabezpieczenia silnika spowodowane ciągłym i długotrwałym użytkowaniem urządzenia.	Odczekać 15/20 minut, aż silnik ostygnie.

Jeśli problem nie ustąpi lub wystąpi inny rodzaj usterki, należy skontaktować się z działem obsługi klienta w celu naprawy.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA
Verifica le disposizioni
del tuo Comune.



CE RoHS

/ Made in P.R.C.